

**Appel iværksat den 18. januar 2008 af Chr. Michail til prøvelse af dom afsagt den 22. november 2007 af Retten for EU-personalesager i sag F-34/06, Michail mod Kommissionen**

(Sag T-50/08)

(2008/C 128/73)

Processprog: græsk

#### Parter

Appellant: Christos Michail (ved dikigoros Ch. Meidanis)

Den anden part i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

#### Appellantens påstande

- Nærværende appel af EU-Personalerettens dom i sag F-34/06 antages til realitetsbehandling, og appellanten gives medhold.
- De anfægtede afgørelser truffet af EU-Personaleretten i sag F-34/06 annulleres.
- Appellanten tilkendes erstatning for ikke-økonomisk skade, som fastsættes til 120 000 EUR.
- Der træffes afgørelse om omkostninger i henhold til gældende regler.

#### Anbringender og væsentligste argumenter

Appellanten har gjort gældende, at der er blevet truffet en fejlagtig afgørelse i den sag, han har anlagt med påstand om ophævelse af hans karriereudviklingsrapport for 2003 og af ansættelsesmyndighedens afgørelse, hvorved de klager, han havde indgivet i henhold til tjenstemandsvedtægtens artikel 90, stk. 2, blev afvist.

For det første har appellanten gjort gældende, at Personaleretten har foretaget en fejlagtig fortolkning af tjenstemandsvedtægtens artikel 43 og de almindelige gennemførelsesbestemmelser til denne bestemmelse. For det andet har Personaleretten fejlfortolket påstanden i den pådømte sag og foretaget en urigtig bedømmelse af beviserne. For det tredje har appellanten anført, at Personaleretten har lagt en selvmodsigende begrundelse til grund for afvisningen af hans søgsmål, hvorved hans grundlæggende processuelle rettigheder blev tilsidesat. For det fjerde har appellanten gjort gældende, at Personaleretten fejlagtigt undlod at tage stilling til en konkret påstand, subsidiært at dens afgørelse er utilstrækkeligt begrundet, og endelig fejlagtigt afviste en del af søgsmålet på grund af uklar formulering.

**Sag anlagt den 6. marts 2008 — Arch Chemicals Inc. m.fl. mod Kommissionen**

(Sag T-120/08)

(2008/C 128/74)

Processprog: engelsk

#### Parter

Sagsøgere: Arch Chemicals Inc. (Norwalk, De Forenede Stater), Arch Timber Protection Ltd (Castleford, Det Forenede Kongerige), Bactria Industriehygiene-Service Verwaltungs GmbH (Kirchheimbolanden, Tyskland), Rhodia UK Ltd (Watford, Det Forenede Kongerige), Sumitomo Chemical (UK) plc (London, Det Forenede Kongerige) og Troy Chemical Company BV (Maas-luis, Nederlandene) (ved lawyers C. Mereu og K. Van Maldegem)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

#### Sagsøgernes påstande

- Sagen antages til realitetsbehandling, og der gives sagsøgerne medhold, eller subsidiært forenes spørgsmålene vedrørende formaliteten med prøvelsen af sagens realitet, eller mere subsidiært, udsættes afgørelsen vedrørende søgsmålskompetencen, indtil der afsiges dom i hovedsagen.
- Annulation af artikel 3, stk. 2, (og bilag II), artikel 4, artikel 7, stk. 3, artikel 14, stk. 2, andet afsnit, artikel 15, stk. 3, og artikel 17 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1451/2007 af 4. december 2007 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter.
- Det fastslås, at artikel 9, litra a), artikel 10, stk. 3, artikel 11 og artikel 16, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter er retsstridige og ikke finder anvendelse på sagsøgerne.
- Det fastslås, at artikel 6, stk. 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1896/2000 af 7. september 2000 om den første fase i det program, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om biocidholdige produkter, er retsstridige og ikke finder anvendelse på sagsøgerne.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

#### Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Sagsøgerne har nedlagt påstand om delvis annulation af Kommissionens forordning (EF) nr. 1451/2007 af 4. december 2007 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige